

RÉSEAU QUÉBÉCOIS DE  
RECHERCHE SUR LA DOULEUR  
**RQRD**  
**QPRN**  
QUEBEC PAIN RESEARCH  
NETWORK

## 15<sup>TH</sup> PAIN RETREAT – 2023 PRELIMINARY PROGRAM

Hotel Château Bromont

January 27-29, 2023

### Friday November 27<sup>th</sup>, 2023

#### 1:00pm – 1:15pm Welcoming remarks by the directors

*Salle Knowlton*

**Louis Gendron** (U. Sherbrooke)  
**Anaïs Lacasse** (UQAT)

#### 1:00pm – 1:30pm Introduction of the new QPRN members

*Salle Knowlton*

<b>Michel Pierre Coll</b> (U. Laval)	<b>Karine Tremblay</b> (U. Sherbrooke)
<b>Dominique Rouleau</b> (U. Montreal)	<b>Hugues Allard-Chamard</b> (U. Sherbrooke)
<b>François Desmeules</b> (U. Montreal)	<b>Renaud Jeffrey-Gauthier</b> (UQTR)
<b>Emanuelle Duceppe</b> (U. Montreal)	<b>Gabriel Moisan</b> (UQTR)
<b>Luc J. Hébert</b> (U. Laval)	<b>Estelle Carde</b> (U. Montreal)
<b>Rubens da Silva</b> (UCAQ)	<b>Céline Thibault</b> (U. Montreal)
<b>Gao Chan</b> (McGill U.)	

#### 1:30pm – 1:45pm Welcoming remarks of the Quebec Network of Junior Pain Investigators (QNJPI)

*Salle Knowlton*

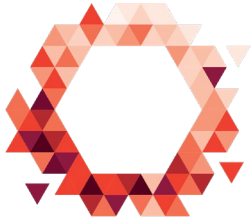
**Monica Sean** (U. Sherbrooke)  
**Marimée Godbout-Parent** (UQAT)

#### 1:45pm – 2:30pm Scientific conference

*Salle Knowlton*

**Gregory Sherrer** (University of North Carolina at Chapel Hill)

#### 2:30pm – 2:45pm Health break



RÉSEAU QUÉBÉCOIS DE  
RECHERCHE SUR LA DOULEUR  
**RQRD**  
**QPRN**  
QUEBEC PAIN RESEARCH  
NETWORK

## 15<sup>TH</sup> PAIN RETREAT – 2023 PRELIMINARY PROGRAM

*Hotel Château Bromont*

*January 27-29, 2023*

**2:45pm – 3:30pm**      **Scientific conference**

*Salle Knowlton*

**[Maria Hudspith](#)** (PAIN BC)

**3:30pm – 6:30pm**      **Networking activity - Cocktail**

*Salle Atrium*

**6:30pm – 9:00pm**      **QPRN members dinner**

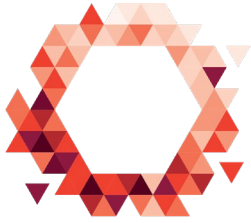
**QPRN Members only**

*Grand Salon AB*

**6:30pm – 9:00pm**      **QNJPI members dinner**

**QNJPI Members only**

*Salle Knowlton*



RÉSEAU QUÉBÉCOIS DE  
RECHERCHE SUR LA DOULEUR  
**RQRD**  
**QPRN**  
QUEBEC PAIN RESEARCH  
NETWORK

## 15<sup>TH</sup> PAIN RETREAT – 2023 PRELIMINARY PROGRAM

Hotel Château Bromont

January 27-29, 2023

### Saturday November 28<sup>th</sup>, 2023

**7:30am – 8:30am**      **Breakfast**

Grand Salon AB

**8:30am – 9:10am**      **180s presentations by students**

Grand Salon AB

**9:10am – 10:30am**      **QPRN Strategic initiatives présentation**

Grand Salon AB

9:10-9:30

**Reza Sharif-Naeini** (McGill U.)

*"Mapping of pain circuits: from neuronal networks to analgesia"*

9:30-9:50

**Mélanie Bérubé** (U. Laval)

*"Effets indésirables des analgésiques : propulser la recherche en sondant les données en situation réelle"*

9:50-10:10

**Anne Marie Pinard** (U. Laval)

*"Transfert des connaissances en douleur : Les avancées scientifiques au service des patients"*

10:10-10:30

**Gabrielle Pagé & MarcO Martel** (U. Montreal & McGill U.)

*"Utilisation judicieuse des opioïdes"*

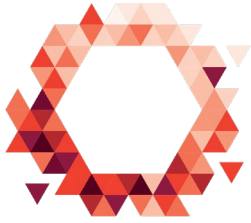
**10:30am – 10:45am**      **Health break**

**10:45am – 11:20am**      **180s presentations by researchers**

Grand Salon AB

**11:20am – 1:00pm**      **Lunch**

Grand Salon AB



RÉSEAU QUÉBÉCOIS DE  
RECHERCHE SUR LA DOULEUR  
**RQRD**  
**QPRN**  
QUEBEC PAIN RESEARCH  
NETWORK

## 15<sup>TH</sup> PAIN RETREAT – 2023 PRELIMINARY PROGRAM

Hotel Château Bromont

January 27-29, 2023

### 1:00pm – 2:15pm QPRN Pilot projects presentation

Grand Salon AB

1:00-1:25

**Isabelle Pagé (UQTR)**

*Adaptation des manipulations vertébrales chez la population vieillissante présentant des douleurs au dos : un projet pilote basé sur des méthodes d'intelligence artificielle.*

1:25-1:50

**Benjamin Pageaux (U. Montréal)**

*The maintenance of motor performance in the presence of pain is effortful.*

1:50-2:15

**Philippe Séguéla (U. McGill)**

*Comprehensive cell atlas of mouse, monkey and human DRG using single-nucleus RNAseq.*

### 2:15pm – 2:30pm QNJPI students award session

Grand Salon AB

**Monica Sean (U. Sherbrooke)**

**Marimée Godbout-Parent (UQAT)**

### 2:30pm – 6:30pm Free time and departure of the students

### 6:30pm – 6:50pm Update presentation of the Engage, Empower, Elevate projects

QPRN Members only

Grand Salon AB

6:30-6:40

**Mélanie Bérubé (U. Laval)**

*Succès en gestion de la douleur : Identifier les moments cruciaux pour tenter de les recréer.*

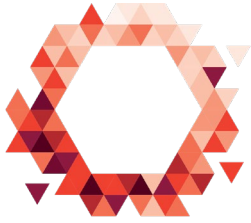
6:40-6:50

**Marie-Ève Paquet (U. Laval)**

*Microbiome, nerves and pain : from flies to bedside.*

### 6:50pm – 9:30pm QPRN members dinner

QPRN Members only



RÉSEAU QUÉBÉCOIS DE  
RECHERCHE SUR LA DOULEUR  
**RQRD**  
**QPRN**  
QUEBEC PAIN RESEARCH  
NETWORK

## 15<sup>TH</sup> PAIN RETREAT – 2023 PRELIMINARY PROGRAM

*Hotel Château Bromont*

*January 27-29, 2023*

### Sunday November 29<sup>th</sup>, 2023

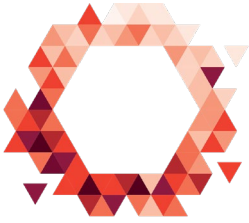
**9:00am – 10:00am**    **Breakfast and Annual General Assembly**    **QPRN Members only**

*Grand Salon AB*

**10:00am – 11:00am**    **FRQS renewal**    **QPRN Members only**

*Grand Salon AB*

**11:00am**    **Lunch boxes and end of the retreat (check out 1:30 pm)**    **QPRN Members only**



RÉSEAU QUÉBÉCOIS DE  
RECHERCHE SUR LA DOULEUR  
**RQRD**  
**QPRN**  
QUEBEC PAIN RESEARCH  
NETWORK

## 15<sup>ÈME</sup> RETRAITE DOULEUR – PROGRAMME PRÉLIMINAIRE 2023

Hôtel Château Bromont

27-29 janvier 2023

### Vendredi 27 janvier 2023

#### 13h00 – 13h15 Mot d'accueil des directeurs

Salle Knowlton

**Louis Gendron** (U. Sherbrooke)  
**Anaïs Lacasse** (UQAT)

#### 13h15 – 13h30 Présentation des nouveaux membres

Salle Knowlton

<b>Michel Pierre Coll</b> (U. Laval)	<b>Karine Tremblay</b> (U. Sherbrooke)
<b>Dominique Rouleau</b> (U. Montréal)	<b>Hugues Allard-Chamard</b> (U. Sherbrooke)
<b>François Desmeules</b> (U. Montréal)	<b>Renaud Jeffrey-Gauthier</b> (UQTR)
<b>Emanuelle Duceppe</b> (U. Montréal)	<b>Gabriel Moisan</b> (UQTR)
<b>Luc J. Hébert</b> (U. Laval)	<b>Estelle Carde</b> (U. Montréal)
<b>Rubens da Silva</b> (UCAQ)	<b>Céline Thibault</b> (U. Montréal)
<b>Gao Chan</b> (U. McGill)	

#### 13h30 – 13h45 Mot du Réseau québécois des étudiants-chercheurs sur la douleur (RQECD)

Salle Knowlton

**Monica Sean** (U. Sherbrooke)  
**Marimée Godbout-Parent** (UQAT)

#### 13h45 – 14h30 Conférence scientifique

Salle Knowlton

**Gregory Sherrer** (University of North Carolina at Chapel Hill)

#### 14h30 – 14h45 Pause santé



RÉSEAU QUÉBÉCOIS DE  
RECHERCHE SUR LA DOULEUR  
**RQRD**  
**QPRN**  
QUEBEC PAIN RESEARCH  
NETWORK

## 15<sup>ÈME</sup> RETRAITE DOULEUR – PROGRAMME PRÉLIMINAIRE 2023

Hôtel Château Bromont

27-29 janvier 2023

**14h45 – 15h30**      **Conférence scientifique**

*Salle Knowlton*

**Maria Hudspith** (PAIN BC)

**15h30 – 18h30**      **Activité réseautage - Coquetel**

*Salle Atrium*

**18h30 – 21h00**      **Souper Membres RQRD**

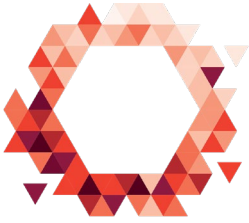
Membres RQRD seulement

*Grand Salon AB*

**18h30 – 21h00**      **Souper Membres RQECD**

Membres RQECD seulement

*Salle Knowlton*



RÉSEAU QUÉBÉCOIS DE  
RECHERCHE SUR LA DOULEUR  
**RQRD**  
**QPRN**  
QUEBEC PAIN RESEARCH  
NETWORK

## 15<sup>ÈME</sup> RETRAITE DOULEUR – PROGRAMME PRÉLIMINAIRE 2023

Hôtel Château Bromont

27-29 janvier 2023

### Samedi 28 janvier 2023

**7h30 – 8h30**

**Déjeuner**

Grand Salon AB

**8h30 – 9h10**

**Présentations 180s des étudiant.e.s**

Grand Salon AB

**9h10 – 10h30**

**Présentation des initiatives stratégiques du RQRD**

Grand Salon AB

9h10-9h30

**Reza Sharif-Naeini** (U. McGill)

*"Mapping of pain circuits: from neuronal networks to analgesia"*

9h30-9h50

**Mélanie Bérubé** (U. Laval)

*"Effets indésirables des analgésiques : propulser la recherche en sondant les données en situation réelle"*

9h50-10h10

**Anne Marie Pinard** (U. Laval)

*"Transfert des connaissances en douleur : Les avancées scientifiques au service des patients"*

10h10-10h30

**Gabrielle Pagé & MarcO Martel** (U. Montréal & U. McGill)

*"Utilisation judicieuse des opioïdes"*

**10h30 – 10h45**

**Pause santé**

**10h45 – 11h20**

**Présentations 180s des chercheurs et chercheuses**

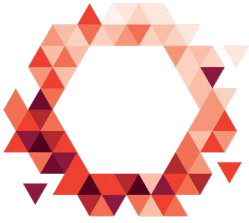
Grand Salon AB

**11h20 – 13h00**

**Lunch**

Grand Salon AB





RÉSEAU QUÉBÉCOIS DE  
RECHERCHE SUR LA DOULEUR  
**RQRD**  
**QPRN**  
QUEBEC PAIN RESEARCH  
NETWORK

## 15<sup>ÈME</sup> RETRAITE DOULEUR – PROGRAMME PRÉLIMINAIRE 2023

Hôtel Château Bromont

27-29 janvier 2023

### 13h00 – 14h15 Présentation des Projets pilotes du RQRD

Grand Salon AB

13h00-13h25

**Isabelle Pagé** (UQTR)

*Adaptation des manipulations vertébrales chez la population vieillissante présentant des douleurs au dos : un projet pilote basé sur des méthodes d'intelligence artificielle.*

13h25-13h50

**Benjamin Pageaux** (U. Montréal)

*The maintenance of motor performance in the presence of pain is effortful.*

13h50-14h15

**Philippe Séguéla** (U. McGill)

*Comprehensive cell atlas of mouse, monkey and human DRG using single-nucleus RNAseq.*

### 14h15 – 14h30 Remise des récompenses aux étudiant.e.s (RQECD)

Grand Salon AB

**Monica Sean** (U. Sherbrooke)

**Marimée Godbout-Parent** (UQAT)

### 14h30 – 18h30 Temps libre et départ des étudiant.e.s

### 18h30 – 18h50 Présentation des avancées des projets Rassembler, Réaliser, Rayonner Membres RQRD seulement

Grand Salon AB

18h30-18h40

**Mélanie Bérubé** (U. Laval)

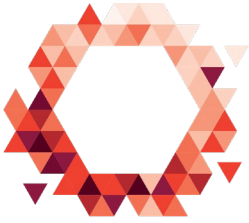
*Succès en gestion de la douleur : Identifier les moments cruciaux pour tenter de les recréer.*

18h40-18h50

**Marie-Ève Paquet** (U. Laval)

*Microbiome, nerves and pain : from flies to bedside.*

### 18h50 – 21h30 Souper membres RQRD Membres RQRD seulement



RÉSEAU QUÉBÉCOIS DE  
RECHERCHE SUR LA DOULEUR  
**RQRD**  
**QPRN**  
QUEBEC PAIN RESEARCH  
NETWORK

## 15<sup>ÈME</sup> RETRAITE DOULEUR – PROGRAMME PRÉLIMINAIRE 2023

*Hôtel Château Bromont*

*27-29 janvier 2023*

### Dimanche 29 janvier 2023

<b>9h00 – 10h00</b>	<b>Déjeuner et Assemblée générale des membres</b>	<b>Membres RQRD seulement</b>
<i>Grand Salon AB</i>		
<b>10h00 – 11h00</b>	<b>Renouvellement FRQS</b>	<b>Membres RQRD seulement</b>
<i>Grand Salon AB</i>		
<b>11h00</b>	<b>Boites à lunch et fin de la retraite (check out 13h30)</b>	<b>Membres RQRD seulement</b>